

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 130 (2004)
Heft: 05: Jardins de passage

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONCOURS

TRACÉS
N°
Page

Date reddition
(Date limite
d'inscription)

Conditions d'admission
(Composition du jury - professionnels)

Sujet
C1: concours d'idées - CP: concours de projet
PO: procédure ouverte - PQ: préqualification
OH: offre d'honoraires
MEP: mandat d'études parallèles

Organisateur et
renseignements

Ville de Lugano Dicastero del Territorio Via della Posta 8 CH - 6900 Lugano Fax 091 800 76 48 territorio@lugano.ch	Agrandissement du palais des Congrès et planification de l'aire comprise entre Piazza Castello et Piazza Indipendenza (CP, PO) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	4 juin 2004 (5 mars 2004)
Suisse energie <www.prixpegasus.ch>	Grand prix de promotion pour la mobilité durable	Projets novateurs dans le domaine de la mobilité, visant à améliorer l'efficacité énergétique	5 mars 2004
Europäisches Patentamt (EPA) <www.phase1.de>	Siège administratif de l'organisation européenne des brevets à La Haye (CP, PO)	Architectes européens (Marc Angélli, Max Bächer, Donald Bates, Françoise-Hélène Jourda, Vittorio Magnago Lampugnani, Bob van Reeth, Jeroen van Schooten, Anders Wilhelmsen, Elia Zenghelis)	8 mars 2004
Séminaire Robert Auzelle seminaire.robert.auzelle@wanadoo.fr <www.arturbain.fr>	Concours sur le thème « La publicité extérieure, l'architecture et le paysage »	Equipes pluridisciplinaires composées de deux étudiants et d'un enseignant, issus des écoles d'art, d'architecture ou d'urbanisme de France et de l'étranger	11 mai 2005 (11 mars 2004)
Canton de St Gall Baudepartement, Hochbauamt Jens Fankhänel, Lämmliisbrunnenstr. 54 CH - 9001 St.Gall jens.fankhaenel@sg.ch <www.hochbau.sg.ch>	Annexe Centre de geronto-psychiatrie à Pfäfers (CP, PO)	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	31 mai 2004 (12 mars 2004)
Concorso Nuovo Quartiere Cornaredo (NOC) Case postale 4046 CH - 6900 Lugano <www.cornaredo.ch> info@cornaredo.ch	Conception urbanistique pour le nouveau quartier Cornaredo (C1, PO) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Henk Hartzema, Alessandro Balducci, Willi Hüster)	16 avril 2004 (19 mars 2004)
Canton de Berne Concours aire Von Roll p/a Ernst Basler + Partner AG Zollikerstrasse 65 CH - 8702 Zollikon <www.cms.be.ch/bve/de/bve_hba-pr-aus.htm>	Concept urbanistique pour l'aire Von Roll et nouveau bâtiment pour les sciences naturelles de l'Université de Berne (CP, PO)	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Giorgio Macchi, Stefan Dellenbach, Kilian Bühlmann, Jürg Sulzer, Bernhard Furrer, Stefan Camenzind, Marc Collomb, Ivano Gianola, Peter Kamm, Gundula Zaeh)	22 mars 2004
ZIP-BAU Institut für Bauplanung und Baubetrieb ETH Hörsenerberg	ZIP-Bau-Award 2004	Étudiants des écoles polytechniques, des académies et des HES (Marie-Claude Bétrix, René Furler, Harry Guggler, Hansjörg Leibundrut, Sacha Meenz, Arthur Ruenn	31 mars 2004



ABRIS – PREAUX – COUVERTS – TERRASSES

Concept de toiture, testé en soufflerie.
Modules d'acier fixes ou **mobiles !**

« déposés sur le sol sans fixations »

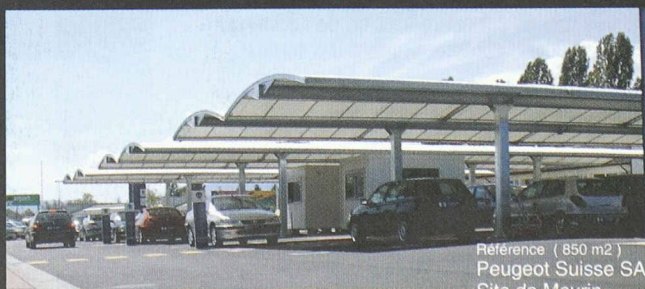
Mobitec 2000 Neuchâtel

Tel : 032 724 03 56 / Fax 032 724 04 25

www.mobitec.ch

mobitec@worldcom.ch

Fabrication suisse



Référence (850 m2)
Peugeot Suisse SA
Site de Meyrin

VITROCSA
LA FENETRE MINIMALE
DAS MINIMAL FENSTER
A JANELA MINIMALISTA

STADIO DO BRAGA EURO 2004
ARQUITECTE SOUJO DE MOURA
www.vitrocsa.ch

Ville de Lugano
Dicastero del Territorio
Via della Posta 8
CH - 6900 Lugano
Fax 091 800 76 48
territorio@lugano.ch

RIBA Competitions Office
6 Melbourne Street
UK - Leeds LS2 7PS
Fax 0113 246 07 44
www.ribacompetitions.com
riba.competitions@inst.riba.org

EPFL - Dli / Service des
Constructions et d'Exploitation
BS - Ecublens
CH - 1015 Lausanne
Tel. 021 693 52 22
Fax 0 21 693 52 00
www.epfl.ch/dli

American Society of Landscape
Architects
636 Eye Street, NW
USA - Washington, DC
www.asla.org/
[professionalawards@asla.org/](mailto:professionalawards@asla.org)

Grün Stadt Zürich
Amstshaus II
Beatenplatz 1, case postale
CH - 8023 Zürich
Tel. 01 216 43 33
Fax 01 212 09 38
www.gsz.ch

Shrinking Cities
Eisenacher Straße 74
D - 10823 Berlin
Fax ++49-(0)30-818219-12
press@shrinkingcities.com
www.shrinkingcities.com

Municipalité de Grandvaux
CH-1091 Grandvaux
Tel. 021 799 92 22
Fax 021 799 92 39
administration@grandvaux.ch

Etat de Vaud - DINP
SBWVA
Place de la Riponne 10
CH - 1014 Lausanne
Fax 021 316 73 47
florence.beguinn@sb.vd.ch

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *tec21*, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UfA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**

**Centre de congrès et
d'expositions sur le terrain du
« Campo Marzio » à Lugano
(CP 2 degrés, PO) - nouveau**

8 juillet 2004
(8 avril 2004)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des
pays signataires de l'accord OMC/WTO

**Quartier culturel de Castle
lane area à Bedford (UK)
(CI, PO) - nouveau**

15 avril 2004

Architectes et étudiants en architecture,
international

**Centre de connaissance
« Learning Center »
(MEP, PO) - nouveau**

16 avril 2004
12h00

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des
pays signataires de l'accord OMC/WTO
(Patrick Berger, architecte, professeur ENAC, EPFL,
Daniel Borel, David Chipperfield, Mike Guyer,
Jeffrey Huang, Anne Lacaton, Ines Lamunière,
Brigit Shim, Michel Serres)

**American Society of
Landscape Architects 2004
Awards (plusieurs catégories)
- nouveau**

14 mai 2004
(30 avril 2004)

Architectes et architectes-paysagistes du monde
entier
(Frederick R. Steiner, Barbara Faga, Richard L.
Haag, etc.)

**Aménagement du parc public
de Hardau à Zurich
(CP, PO)**

30 avril 2004

Architectes-paysagistes établis en Suisse ou
dans l'un des pays signataires de l'accord
OMC/WTO
(Beatrice Friedli, Jeremy Hoskyn, Jürg Lenzi,
Anna Mangia, Peter Märkli, Rita Mettler,
Christoph Schenker, Johannes Wrick)

**Reinventing Urbanism - Detroit
(USA), Halle/Leipzig (D),
Ivanovo (RUS),
Liverpool/Manchester (GB)
(CI 3 degrés, PO)**

30 avril 2004
(15 avril 2004)

Architectes du monde entier
(Azra Aksamija, Ruedi Baur, Regina Bittner,
Stefano Boeri, Anne Lacaton, Georg
Schöllhammer)

**Réhabilitation de l'ancien
Hôtel du Monde, de la place
du village, de l'esplanade du
préau et création du caveau
des vigneron
(CP, PO)**

14 mai 2004

Architectes établis en Suisse, titulaires d'un
diplôme EPF, IAUG, AAM, HES
(Marcellin Barthassat, Patricia Capua-Mann,
François-Joseph Z'Graggen)

**Construction d'un nouveau
Musée des beaux-arts sur le
site de Bellverive-Lausanne
(CP 2 degrés, PO) - nouveau**

4 juin 2004
05/04
p. 53

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des
pays signataires de l'accord OMC/WTO
(Kurt Aellen, Yves Aupetitlot, Oriol Bohigas,
Gonzalo Byrne, Sandra Graudi, Silvia Gmür, Eric
Perrette)